



Об утверждении Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Таджикистан о сотрудничестве в области науки, техники и информации

Постановление Правительства Республики Казахстан от 29 декабря 2000 года N 1931

Правительство Республики Казахстан постановляет:

1. Утвердить Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Таджикистан о сотрудничестве в области науки, техники и информации, совершенное 13 июня 2000 года в городе Душанбе.
2. Настоящее постановление вступает в силу со дня подписания.

Первый заместитель
Премьер-Министра
Республики Казахстан

Соглашение*
между Правительством Республики Казахстан и
Правительством Республики Таджикистан
о сотрудничестве в области науки, техники
и информации

*(Вступило в силу 22 января 2001 года - Бюллетень международных договоров РК, 2002 г., № 1, ст. 2)

Правительство Республики Казахстан и Правительство Республики Таджикистан, в дальнейшем именуемые Стороны,

принимая во внимание, что сотрудничество в области науки, техники и информации является составным элементом всего комплекса двусторонних отношений и развития взаимовыгодных экономических связей,
согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны будут способствовать развитию сотрудничества в области науки, техники и информации на основе принципов равноправия и взаимной выгоды.

Статья 2

Стороны будут развивать сотрудничество в области естественных, гуманитарных и технических наук, передовых технологий, подготовки научных кадров, охраны промышленной и интеллектуальной собственности.

Конкретные формы и условия сотрудничества будут регулироваться отдельными соглашениями между государственными органами, научно-исследовательскими организациями, вузами, ассоциациями и фондами государств в пределах их компетенции, в соответствии с национальными законодательствами государств Сторон.

Статья 3

Сотрудничество в рамках настоящего Соглашения будет реализовываться в следующих формах:

- осуществление совместных научно-исследовательских программ по созданию и освоению наукоемких технологий;

- научная работа в научно-исследовательских организациях, вузах, архивах и библиотеках государств Сторон, включая совместные полевые исследования и экспедиции;

- обмен научно-технической информацией, документацией, литературой и библиографическими изданиями;

 - проведение научных конференций, совещаний, семинаров и рабочих встреч;

 - обмен учеными, специалистами, докторантами и аспирантами, повышение их квалификации, организация стажировок;

- формирование совместных авторских коллективов по созданию научных трудов, представляющих взаимный интерес, учебников и научно-методических пособий;

- обмен банками данных о ведущих ученых и специалистах приоритетных направлений наук, техники и наукоемких технологий для привлечения их к проведению Государственных экспертиз научно-исследовательских и

- опытно-конструкторских работ, финансируемых из государственного бюджета;

- развитие сотрудничества в области компьютерной сети коммуникаций в целях более эффективного и оперативного использования научной информации.

Статья 4

Порядок использования результатов совместных научных исследований и иной информации, полученной при осуществлении научных исследований, а также вопросы, связанные с защитой объектов промышленной собственности и авторскими правами на интеллектуальную собственность, будут определяться в каждом конкретном случае путем заключения отдельных соглашений между соответствующими органами государств Сторон.

Статья 5

Стороны при необходимости могут создавать совместную комиссию для реализации настоящего Соглашения и подготовки рекомендаций по взаимодействию Сторон.

Уполномоченными органами государств Сторон, ответственными за реализацию настоящего Соглашения, являются:

С казахстанской Стороны - Министерство образования и науки Республики Казахстан, Национальная академия наук Республики Казахстан;

С таджикистанской Стороны - Академия наук Республики Таджикистан, Министерство образования Республики Таджикистан.

Статья 6

По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения, которые оформляются протоколами. Являющимися неотъемлемой частью настоящего Соглашения. В случае возникновения споров или разногласий в ходе реализации настоящего Соглашения, Стороны будут решать их путем взаимных переговоров и консультаций.

Статья 7

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящее Соглашение заключается сроком на пять лет и будет

автоматически продлеваться на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон за шесть месяцев до истечения очередного периода не направит

другой Стороне письменное уведомление о своем намерении прекратить его действие.

Совершено в городе Душанбе 13 июня 2000 года в двух экземплярах, каждый на казахском, таджикском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

В случае возникновения разногласий в толковании положений настоящего Соглашения, Стороны будут обращаться к тексту на русском языке.

За Правительство
Республики Казахстан

За Правительство
Республики Таджикистан

(Специалисты: Склярова И.В.,
Умбетова А.М.)